



ORSZÁGOS MAGYAR - HORVÁT BARÁTI TÁRSASÁG

7400 Kaposvár, Szent Imre u. 14.



ZEMALJSKO DRUŠTVO MAĐARSKO – HRVATSKOG PRIJATELJSTVA

Mađarska

Telefon / PC fax: 0036 82 526 285

Beszámoló az Országos Magyar - Horvát Baráti Társaság
2007. évi munkatervének végrehajtásáról

Izlaganje o radu Zemaljskog društva Mađarsko – hrvatskog
prijateljstva za 2007. godinu

Kovács Márk, az Országos Magyar – Horvát Baráti Társaság elnöke

Az OM – HBT 2007. évi munkaterve:

- Január 16-án, elektori gyűlést hívtunk össze.
- Február 10-én, Horvát bált tartottunk (40 fős létszámmal).
- Március 25-én, Nemzetiségi Estet szerveztünk cigány, német, horvát, lengyel önkormányzatok valamint orosz hagyományőrök és a Magyar – Román Baráti Társaság kultúr csoportjai részvételével (450-470 fős nézőközönség előtt).
- Március 27-én, éves beszámoló közgyűlést hívtunk össze.
- Április 14 - 15-én „Drávamenti lakodalmas” rendezvényen működünk közre, Lakócsa – Drávasztára településeken.
- Május 5-én, a zágrábi magyar kisebbség meghívására, megkoszorúztuk Antall József néhai miniszterelnök zágrábi mellszobrát.
- Június 3-án, falunapon vettünk részt a horvátországi Veliko Trojstvo-n.

Plan rada Zemaljskog društva Mađarsko - hrvatskog prijateljstva za 2007. godinu

- 16. siječnja: sastanak elektora
- 10. veljače održan je Hrvatski bal (40 sudionika)
- 25. ožujka Manjinsko veče kulturnih skupina romske, njemačke, hrvatske, poljske manjinske samouprave, Njegovatelja ruskih tradicija te Društva Mađarsko-rumunjskog prijateljstva pred 450-470 gledatelja
- 27. ožujka godišnja skupština
- 14-15. travnja sudjelovali smo na Podravskim svatovima u selima Lukovišću i Starinu
- 5. svibnja na poziv mađarske manjne grada Zagreba položili smo vijence na spomen poprsje preminulom mađarskom premijeru Jozsefu Antallu
- 3. lipnja: sudjelovanje na danu općine Velikoga Trojstva

- Szeptember 01-én, a kaposfüredi Káposztás ételek főzőversenyén mérettük meg magunkat.
 - Szeptember 07, 08, 09-én, látogatást szerveztünk a horvátországi Gudovac településen rendezett nemzetközi kiállításra és vásárra (mintegy 42-45 főnyi magyar látogató vett részt a rendezvényen).
 - Szeptember 22-én, Đurđa Adlešić bjelovári polgármester asszony közreműködésével kirándulást szerveztünk Vukovarra (49 fő).
 - Október 6-án, Horvát nemzetiségi napot tartottunk az Együd Árpád Általános Művelődési Otthonban (160 fős közönség részvételével).
 - Október 8-i kezdéssel, december 13-i befejezéssel, heti 4 órás horvát nyelvtanfolyamot szerveztünk.
 - November 17-én, vers és prózamondó versenyt szerveztünk Kaposváron, barcsi, lakócsai diákok részvételével.
 - December 15-én látogatást szerveztünk a pécsi Karácsonyi Koncertre.
-
- 1. rujna okršaj na kuharskom natjecanju u kuhanju jela od kupusa u Kaposfüredu
 - 07. 08. i 09. rujna smo organizirali posjet Međunarodnoj stočarskoj izložbi i sajmu u Gudovcu sa oko 45 sudionika
 - 22. rujna uz pomoć Đurđe Adlešić gradonačelnice grada Bjelovara organiziran je posjet Vukovaru (49 osoba).
 - 6. listopada Hrvatsko manjinsko veče, u Domu prosvjete Egyud Arpad (160 posjetitelja)
 - 8. listopada - 13. prosinca tečaj hrvatskoga jezika 4 sata tjedno
 - 17. studenoga natjecanje u recitiranju pjesama i čitanju proze u Kaposváru sa sudjelovanjem učenika iz Barcsa i Lukovišća
 - 15. prosinca posjet Božićnom koncertu u Pečuhu

Elektori fórum Lakócsán

Forum elektora u Lukovišću





Horvát bál

Hrvatski bal



Kaposvári Tavaszi Fesztivál Nemzetiségi Estje

Nacionalna Večer Proljetnog Festivala Kapošvara



Közgyűlés Skupština





„Drávamenti lakodalmas” „Podravski svatovi”





Falunap Veliko Trojstvon

Dan općine Velikog Trojstva





ÖTM Konferencia a Városházán

Konferencija u gradskoj vijećnici



Magyar-horvát munkacsoport ülés
előkészítése

Priprema sjednice Mađarcko-hrvatske
radne skupine

Kaposfüredi káposztás ételek főzőversenye

Natecanje u kuhanju jela od kupusa



Gudováci kiállítás és vásár Velesajam u Gudovcu



Látogatás Vukováron

Posjet grada Vukovara





**Háborús nyomok
Tragovi rata**







Látogatás Eszéken
Posjet grada
Osijeka



Horvát est

Hrvatska večer



Magyar – Horvát labdarugó torna

Prijateljski nogomet



Elismerésben részesültek **Priznanjem istaknuti članovi**



Tiszteletbeli tag
Počasni član

Konferencia Székesfehérváron Konferencija u Stolnom Biogradu

„A horvát – magyar kisebbség szerepe és lehetőségei a két ország gazdasági kapcsolataiban”

„Uloga i mogućnosti mađarske i hrvatske manjine u gospodarskim odnosima dviju zemalja”



Falunap Drávasztárán

Dan sela Starina





**Kapcsolat építés
Izgradnja suradnje**

Mostar



Vers és prózamondó verseny Recitiranje pjesama i čitanje proze



Köszönöm a figyelmet!

Hvala na pažnji!